

さがつる

水たより

第20号
2020年春夏号

マスコットキャラクター
さがつるちゃん



さがつる水道の水源についてご紹介します！

水道企業団で供給している水道水は、埼玉県企業局※¹の吉見浄水場から購入した県水※²と坂戸市・鶴ヶ島市内にある30本の深井戸からくみあげた地下水を浄水処理した自己水とを合わせたものです。ただし、多和目配水場系（配水地域は西坂戸、多和目、四日市場の一部、森戸の一部、町屋、上新田の一部、高倉の一部）は、県水がほぼ100%となっています。水源が2種類あることで、濁水などの問題が発生した場合のリスク分散を図っています。

※¹ 埼玉県企業局…市や町などの水道事業者に対して水道水を供給する水道用水供給事業者です。その他にも工業などの産業用に給水する工業用水事業や、産業団地などを整備する地域整備事業も行っています。

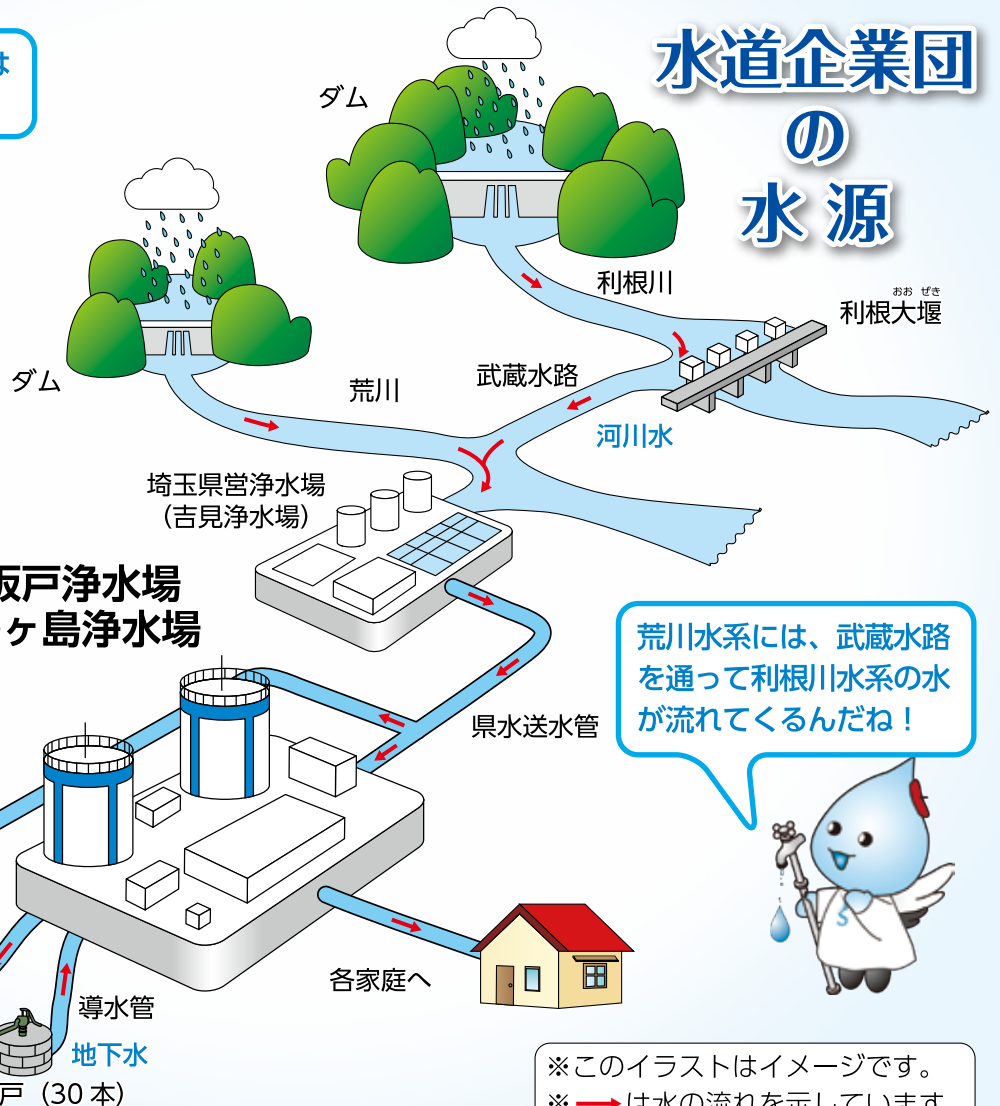
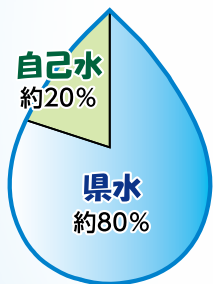
※² 県水…埼玉県企業局の浄水場で処理された水道水です。水道企業団の県水は、吉見浄水場で主に荒川水系の河川水を浄水処理してつくったものです。なお、多和目配水場に送られてくる県水には、大久保浄水場で浄水処理された水が一部含まれています。

ボクたちが飲む水道水はどこから来るのかな？



水道企業団の水源

県水と自己水の割合



荒川水系には、武蔵水路を
通って利根川水系の水が
流れてくるんだね！



※このイラストはイメージです。
※ → は水の流れを示しています。

水道料金のお支払いは便利で確実な口座振替で！

水道料金の支払方法は、口座振替と納入通知書（請求書）の2種類です。納入通知書の場合は、スマートフォンアプリによる決済サービス「PayB（ペイビー）」もご利用いただけます。



口座振替によるお支払いについて

口座振替をご利用いただきますと、検針月（2か月に1度）の翌月15日に、ご指定の口座から水道料金が自動で引き落とされます。

令和2年9月末までに、新たに口座振替をお申込みいただいたお客さまには、水道企業団窓口において、水道に関するお問合せ先を掲載した**マグネットシート**を差し上げます。この機会に便利で確実な口座振替をぜひお申込みください。なお、数に限りがあるため、なくなり次第終了とさせていただきます。

お支払い忘れのないようお願いいたします。



納入通知書（請求書）によるお支払いについて

お客さまのご自宅などに送付される納入通知書により、水道企業団窓口や金融機関窓口またはコンビニエンスストアでお支払いができます。お支払いの期限は納入通知書に記載されていますので、ご確認ください。

また、納入通知書によるお支払いでは、スマートフォンアプリによる決済サービス「PayB（ペイビー）」もご利用できるようになりました。PayBの専用アプリを利用し、納入通知書に記載されたバーコードをスマートフォンなどのカメラで読み取り、いつでもどこでも簡単にお支払いができます。

【PayBご利用時の注意事項】

- コンビニエンスストアなどでお支払いされる場合と同様に、お客さまの手数料負担はありません。ただし、ご利用時にかかる通信料はお客さまのご負担となります。
- 使用できる納入通知書は、バーコードが印刷されているものに限りです。
- PayBでお支払いの場合、領収書は発行されません。お支払い後、同じ納入通知書を使って水道企業団窓口、金融機関窓口またはコンビニエンスストアで重複してお支払いされませんようご注意ください。

※その他詳細につきましては、水道企業団ホームページをご確認ください。



坂戸、鶴ヶ島水道企業団 水道料金の支払方法

検索

<http://www.sakatsuru-suido.or.jp/ryokin/ryokin001.html>



スマートフォンや携帯電話からは右記の二次元バーコードを読み込むとアクセスできます。



教えて!水道教室

さかつるちゃんの疑問に職員がお答えします。
今回は、「水のくみ置き」がテーマです。
さかつるちゃんと一緒に水のことを勉強しましょう!



地震や台風などの災害で断水しているニュースを見ると、不慣れになっちゃうな。ボクも、もしものときに備えて何かできることはないかな。

余裕を加えた1人1日3ℓをくみ置き量の目安にするといいですね。



なるほど!ボクにも簡単にできるかな?何かに気を付けた方がいいことはあるのかな?



良い心がけですね。では、水道水のくみ置きをして、もしものときに備えましょう!



くみ置きは誰でも簡単にできますよ!でも、さかつるちゃんの言うとおりに他にも気を付けてほしいポイントがあるので、確認していきましょう!



くみ置き?ニュースでは給水車が来ていたね。



じゃあ、容器について教えて!



災害などで断水した際には給水車での応急給水が行われますが、被害状況によっては応急給水体制が整うまでに時間がかかることが予想されます。また、災害でなくても停電で急に水が使えなくなったときに、くみ置きをしていれば安心ですよ。



容器は十分に洗浄された清潔で密閉可能なものを使ってください。例えば飲料用ポリタンクやペットボトルなどですね。



水道水ってくみ置きしても飲めるものなの?



くみ置きの水を入れる方法にポイントはあるの?



水道水は、病原菌に汚染されないように塩素で消毒されていて、この消毒効果がある間は細菌の繁殖を抑えることができます。しかし、消毒効果は時間とともに消えてしまいます。また、水温が高いほど、日光が当たるほど、消失が早いことがわかっています。



容器の口元いっぱいまで水道水を入れて、しっかりと密閉してください。また、浄水器には塩素を除去するものがあるので、くみ置きをするときは蛇口から直接注ぐようにしてください。



そうなんだ!じゃあくみ置きの水ってどのくらいの期間保存ができるの?



色々教えてくれてありがとう!これで水のくみ置きはバッチリだね!



水道水のくみ置きは、冷蔵庫なら1週間、冷暗所なら夏季で3日間、冬季で5日間を目安*として保存することができますよ。

*保存期間は、保存場所や容器の材質、洗浄状態などによっても異なるのでご注意ください。



くみ置きする水の量について目安を教えて!



飲み水としての保存期間が過ぎても、トイレや庭木の水やりなどの生活用水として利用できるね!



人が1日に必要とする飲料水の量は、成人で約2.5ℓといわれています。この量に若干

～定期的に水道メーターの確認を～

水道メーターより宅内側で漏水が発生した場合、水道料金はお客様の負担となります。多額の請求となる場合もありますので、早期発見のため定期的に水道メーターの確認をお願いします。

なお、漏水を発見された場合は、水道企業団ホームページに掲載されている指定給水装置工事業者に修理を依頼してください。

確認方法

- ①すべての蛇口を閉める
- ②水道メーターのパイロットを確認する
- ③パイロットが回転していれば漏水の可能性あり



水道メーターの交換と漏水調査の実施にご協力ください

水道メーターの交換について

お客さまが使用されている**水道メーターは、計量法により有効期間が8年**と定められているため、期限を迎えるものは水道企業団が新しい水道メーターに交換します。



作業は水道企業団が委託した専門業者が行いますが、屋外での作業となるため、お客さまの留守中に交換を行う場合もあります。交換対象の水道メーターを使用しているお客さまには、ハガキをお送りしますので、立会いなどを希望される場合は、ハガキに記載の連絡先までご連絡ください。



注意 水道メーターの交換後、最初に浄水器、給湯器、トイレなどを使用されますと、空気が混入し、故障の原因となる場合があります。そのため、「水道メーター交換完了のお知らせ」を確認された際は、外水栓などで30秒ほど水道水を流し、空気を抜いてからご使用ください。

漏水調査の実施について

水道企業団では、限りある水を大切にするとともに漏水による事故を未然に防ぐことを目的として、毎年、漏水調査を実施しています。

この調査は、水道企業団が委託した専門業者の調査員が、**水道メーターまでを対象に漏水の有無を確認するものです**。調査に伴い、お客さまの宅地などに立ち入らせていただきますので、ご理解ご協力をお願いします。

なお、調査員は水道企業団が発行する身分証明書を携帯しています。また、調査員が浄水器の販売や給水管の清掃サービスなどのあっせんを行うことは一切ありません。不審に思われた方は水道企業団までご連絡ください。



戸別音聴調査の様子

お客さま宅地内の水道メーターや止水栓から直接音を聴いて、漏水していないか確認しているよ！



道路の中の水道管は、特殊な機械を使って、騒音の少ない夜間に漏水調査を行っているよ！



路面音聴調査の様子

8月開催！水道施設バス見学会に参加しませんか？

水の使用量が増える夏休み期間に、水道水への関心を深めていただくため「水道施設バス見学会」を予定しています。なお、新型コロナウイルスの感染状況などにより、中止となる場合があります。実施の詳細は、7月号の「広報さかど」、「広報つるがしま」および水道企業団ホームページ（6月上旬）に掲載予定です。

対象 坂戸市または鶴ヶ島市にお住まいの小学4年生以上の方で2名以上からの応募（中学生以下は保護者同伴）

定員 40名（応募者多数の場合は前年度参加者以外を優先し、抽選とさせていただきます。）

参加費 無料

集合場所 鶴ヶ島浄水場（鶴ヶ島市大字脚折2023番地）

みなさまのご応募を心よりお待ちしております！



昨年のダム見学の様子

令和2年度の予算についてお知らせします!

令和2年度の主な事業

老朽管更新・耐震化事業

現存する老朽管の中で、主に40年以上経過したビニル管路を、耐震性に優れたものへ順次更新していきます。

幹線管路・重要給水施設配水管更新事業

地震などに強い水道を構築するため、基幹管路となる口径300mm以上の配水管および災害時に給水所となる小・中学校などにつながる配水管を、耐震性に優れたものへ順次更新していきます。

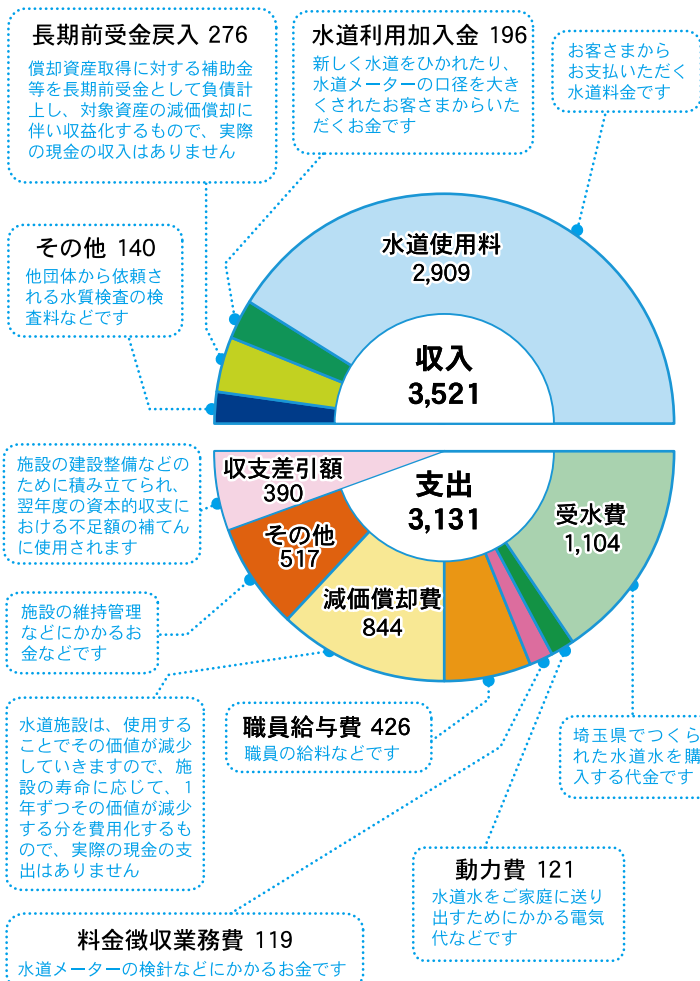
管網整備事業

配水管内での水道水の滞留による水質悪化の防止や、地震や事故による給水への影響を最小限に抑えるため、配水管網を整備し配水の融通性を向上させます。

収益的収支

消費税込 (単位…百万円)

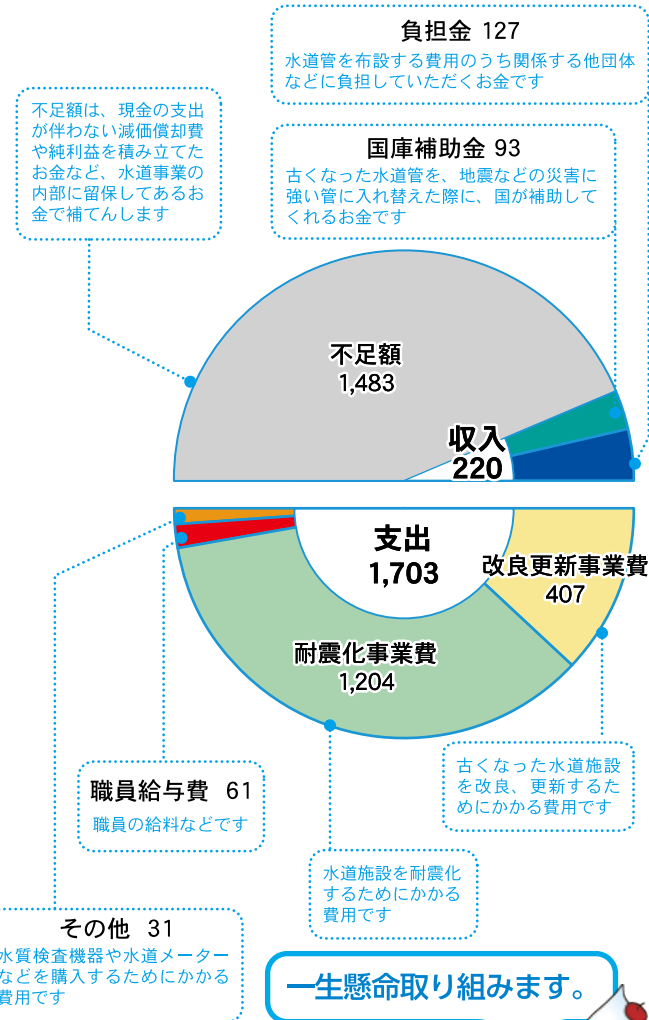
水道事業の運営に必要な収入と支出



資本的収支

消費税込 (単位…百万円)

水道施設の改良や耐震化などに必要な収入と収支



一生懸命取り組みます。

令和2年度予算書は、水道企業団ホームページからご覧いただけます。



カギをヒントに、すべてのワクをうめてください。
水色のワクに入った5文字を並び替えると、ひとつの言葉になります。

答え（5文字の言葉）がわかりましたら、封書またはハガキに答え、住所、氏名、年齢、本広報紙の感想をご記入の上、水道企業団までお送りください。なお、正解者の中から抽選で20名様に500円分の図書カードを差し上げます。締切りは令和2年6月12日(金)必着とし、抽選結果については、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



宛先 坂戸、鶴ヶ島水道企業団
〒350-0214 坂戸市千代田一丁目1番16号

- 正解は、次号および水道企業団ホームページに掲載（応募締切り後）します。
- 前号の答えは、「ハツモウデ」でした。

1	2		3	4
5		6		
	7		8	
9				
		10		



タテのカギ

- ヤドカリが背負って生活するもの「〇〇殻」
- スイカ割りのときに布などで目をふさいで見えないようにすること
- 観賞または造園を目的として、庭や鉢に植える樹木のこと
- 日陰の湿地に生え、強い臭気があり整腸などの民間薬として用いられる多年草「ドク〇〇」
- 燃料用・食用・機械用などの油のことを英語で言うとは？
- お客さまへ供給している水道水の約80%を占め、吉見浄水場で浄水処理され送られてくる水道水のこと「〇〇水」
※ヒントは1ページ

ヨコのカギ

- 爬虫類に分類される、甲羅を持つ脊椎動物
- ある領域の趣味・道楽について詳しいことまたはその人
- 木材・竹などを並べて結び合わせ、水に浮かべる物で舟の代わりに用いる乗り物
- 災害などに備えて水道水の「〇〇〇〇」をしよう
※ヒントは3ページ
- 相殺されて価値・意味などがなくなること
「逆転ホームランでさっきのエラーは帳〇〇だ」
- 主にお正月に行う、読み札と取り札に分かれた遊び

お詫びと訂正 2019年秋冬号(第19号)の以下のページに誤りがありました。お詫びして訂正します。

3ページ 広告欄の電話番号

坂戸鶴ヶ島管工事協同組合 修繕部 修繕センター (誤) TEL(048)298-6238 (正) TEL(049)298-6238

お問合せ 受付時間 平日 8時30分～17時15分



水道の開始・中止
水道料金の支払
口座振替・名義変更
使用水量や水道料金の照会 } について
☎049-283-1953 受注者 第一環境(株)



貯水槽(タンク)
給水装置や水道メーター
指定給水装置工事事業者 } について
☎049-283-1954 給水課



水道工事
道路上の漏水
水の濁り } について
☎049-285-8178 施設課
※受付時間外は ☎049-236-3216



水質検査について
☎049-285-8138 浄水課



本広報紙の掲載内容について
☎049-283-1957 総務課

編集・発行

坂戸、鶴ヶ島水道企業団
〒350-0214 坂戸市千代田一丁目1番16号
☎049-283-1951 (代表)
FAX 049-289-1733
HP <http://www.sakatsuru-suido.or.jp/>
営業時間 平日 8時30分～17時15分
(12月29日～1月3日を除く。)

インフォメーション

- 令和2年1月末現在の給水区域内人口は170,928人(坂戸市100,976人、鶴ヶ島市69,952人)、給水人口は169,879人、水道の普及率は99.39%です。
- 本広報紙は、水道メーター検針時に配布しています。次号は、令和2年10月および11月の検針時に配布予定です。